

## LITERATURVERZEICHNIS

- Apel, F. & Kopetzki, A. (2003). *Literarische Übersetzung*. Stuttgart: J.B. Metzlersche Velagsbuchhandlung und Carl Ernst Poeschel Verlag GmbH.
- Arikunto, S. (2013). *Prosedur Penelitian (Suatu Pendekatan Praktik)*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Balme, M. P., Schwalb, S. & Weers, D. (2008). *Em neu Brückenkurs (Kursbuch) – Daf Niveaustufe B1+*. Ismaning: Hueber Verlag.
- Balme, M. P. & Schwalb, S. (2012). *Em neu Hauptkurs (Kursbuch + Arbeitsbuch) – Daf Niveaustufe B2*. Ismaning: Hueber Verlag
- Buhlmann, R. & Fearn, A. (2000). *Handbuch des Fachsprachenunterrichts*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- Engel, U. (1994). *Grundlagen der Germanistik*. Berlin: Erich Schmidt Verlag GmbH & Co.
- Engel, U. (2009). *Deutsche Grammatik (Neubearbeitung)*. München: IUDICIUM Verlag GmbH.
- Goethe Institut. (2016, 18 Maret). [Online]. genommen von <https://www.goethe.de/ins/id/id/spr/wdl.html>.
- Graefen, G. & Liedke, M. (2008). *Germanistische Sprachwissenschaft*. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG.
- Hering, A. (2002). *EM neu Übungsgrammatik – Deutsch als Fremdsprache*. Ismaning: Max Hueber Verlag.
- Hidayat, A. F. (2012). Pengetahuan tentang penerjemahan dalam pembelajaran penerjemahan bahasa Jerman ke dalam bahasa Indonesia. *Allemania (Jurnal Bahasa dan Sastra Jerman)*, 1 (2), S. 100-108.
- Kautz, U. (2002). *Handbuch Didaktik des Übersetzens und Dolmetschens*. München: IUDICIUM Verlag GmbH.
- Neubold. J. (2008). *PONS Grammatik kurz & bündig Deutsch*. Stuttgart: Ernst Klett Sprachen GmbH.
- Newmark, P. (1988). *A textbook of translation*. Hertfordshire: Prentice HaH International vUIO Ltd.

- Nübling, D. & Szczepaniak, R. (2009). [Online]. genommen von <http://hypermedia.ids-mannheim.de>
- Nurgiyantoro, B. (2001). *Penilaian dalam pengajaran bahasa dan sastra*. Yogyakarta: BPFE
- Meibauer, J., et al. (2007). *Einführung in die germanistische Linguistik*. Stuttgart: J. B. Metzler'sche Verlagsbuchhandlung und Carl Ernst Poeschel Verlag GmbH.
- Meibauer, J., et al. (2015). *Einführung in die germanistische Linguistik*. Stuttgart: J. B. Metzler'sche Verlagsbuchhandlung und Carl Ernst Poeschel Verlag GmbH.
- Schwarz, M & Chur, J. (2007). *Semantik (ein Arbeitsbuch)*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- Simatupang, M. D. S. (2000). *Pengantar teori penerjemahan*. Jakarta: Direktorat Jendral Pendidikan Tinggi Departemen Pendidikan Nasional.
- Stolze, R. (2008). *Übersetzungstheorien (eine Einführung)*. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG.
- Syihabuddin. (2005). *Penerjemahan Arab-Indonesia (Teori dan Praktek)*. Bandung: HUMANIORA
- Troiano, F., Permentiers, J. & Springael, E. (2002). *Translation, adaptation & multilingual editing (a user's guide to linguistic and multimedia services)*. Brussels: Telos Communication Group Editions.
- Wahrig, R. (2008). *Wahrig Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache*. Berlin: Wissen Media Verlag GmbH.